

本館創業六十餘年
經驗豐富
最新裝修
寬大禮堂
棺木山地
式式俱全
本館特聘華人經理
李顯理二君爲僑界服務
雲龍廿四小時
電話：二五四一二八二二

孟碧珊殯儀館

親情常在

往時恩義感親友

今日風光翌後

寬大禮堂
多種儀式
收費公道
各式棺木
豐儉隨意
免費車場
供客使用

特聘華人顧問簡君
KELVIN KAN
為僑胞服務
地址：306 E. 11th Ave.
電話：OFFICE
876-2161
祝君住宅（華語）
872-4914

電話曰254-1860
(六時後)夜876-1088

西雲荷梨本殯儀館
專理火葬，料理一切殯儀。並造
石碑，豐儉隨意，創於一九三七
年，這是麥因士家庭事業。

Hollyburn Funeral Home
Ltd. McKenzie Family
1807 Marine Dr. W.Van.
Ph: 922-1221

唐記

承接
土庫間格內外油漆
水喉電器大小工程
免費估價
請電：327-1895

電器修理工程
持有政府牌照，安裝電燈，電爐
修理，及名樣電器。價錢公道，
免費估價。晚電 3 2 7 1 9 7 7 8

水電暖氣工程
專門按裝，修理，水喉電火，暖
氣工程，價錢相宜。
電話：2 8 8 - 8 9 2 4 張

專釘屋頂瓦仔
補漏，修理水洞，內外油漆，立
時后電O. K. ROOMING
二九四一六七零六

建航先生教授內功

作，強健人體內各臟腑，促進血液循環，治療各種慢性疾病，例如神經衰弱，血壓高，心跳，消化不良，早洩，遺精，未老先衰，婦女月事不調，經水過多，胸，部萎縮，更年期各種病症，且能避邪，不用服藥，不用器具，能使真元不外洩，回精補髓，促進婦人感情永固，家庭幸福，內功精進，是人生光明之道路，不需費時間，不限任何地方皆可練習，只要持之以恆，皆能達到美滿之效果。如有誠志練習，請於下午十二時至下午六時

中英洗地毡

漸式機器，上門於各種地點，即
冒泥，即日可用，不退色，不縮
水，不變樣，保證滿意，華僑待
價優待。客廳，走廊，另收三十
三元力毫半。餐廳另加十一元。
電話：253-0982
251-1684
晚六時至九時。用華語接洽。

Block Bros. Realty Ltd.
 公司電話: 435-1471
 或: 687-7711 PAGER 7889
GRACE LI 李張蘭芳
 住家電話: 464-1091



梁寶琴
CHRISTINE LEUNG
住家電話: 872-30
PAGER 687-7

Block Bros. Realty Ltd.

公司電話:435-13071

林先生

KEN LUM

住家電話:872-3036 免 費 估 價 住家電話:327-4868
PAGER 687-7711 No 7011 PAGER 522-3907 No 7494

士，土庫一廳房厠所。

▲佐治東街近PNE，內外全部翻新，兩睡房，土庫有一廳房厠所，交通方便，近學校。

▲本里比，大辣地，七十五乘一一五，四睡房大屋，土庫有一廳三房浴廁。

▲拜屋地，四十九點五乘一一〇。GROND VIEW HWY. 三睡房。

▲廿六街夾乃街，街角地，三睡房，土庫兩睡房厠所。

▲NEWPORT街，兩睡房，土庫兩睡房，土庫兩睡房厠所。近學校巴士。

華埠有各種屋出賣

▲ 溫市東區，商業地 GEX130，一、二、三空地，一邊有絕築物樓上柏文樓下果樹，地及建築物可分拆出賣。

▲ 三十三呎地段，一房一廳，七萬七千九。

▲ 五房一廳，三十三近域多利，全部新裝修，十一萬九。

▲ 三房一廳，兩浴室，九百三十三呎。

▲ SOLICAN 夾廿五街，八萬七千九。

▲ 七年新屋，樓下全部完成，好風景，價錢相宜過新屋，七呎夾 RENNFEW。

▲ CAPITAL HILL，紅石面，三層新屋，風景優美。

▲ 49X122 仔屋地出賣，地點適中。

雲東區十萬以下屋數間

華埠有各種屋出賣

唐人街新屋出賣

片打東街三層新式屋數間

兩房一廳 十一萬七千元

三房一廳 十二萬四千元
自己地，私人花園，有停車場。

機會難逢 捷足先得
星期六及日上午十一時至四時開放

二月新盤


 葉漢
 馬不停蹄
 為您服務
 買賣物業
 免費估價
 早晚歡迎
 ANDY IP
 中文電話：八七六一六四〇四
 專為閣下搵屋
 大屋，細屋，新屋
 舊屋，每日新欸
 每日報道，請隨
 時來電查詢。日夜
 歡迎。

B B 公司

TEL. 435-1471

STAN HAN FRANK LEE

韓統光 李經緯

438-6597 879-3296

● 歐洲式彩新屋兩間，內外設計全屬最新款式，環境優美，近購物中心，地大屋闊，價錢公道，合你心意！

● 有土庫，環境一流，廿五萬餘。

● 另舊屋八萬餘多間。

● 高貴林

● 廿九街近盧拔，千多尺，三房一廳，有土庫，三十餘年新，十萬八。

● 廿四街近雲富，近千尺，全翻新，三屋一廳，有土庫，十一萬九。

● 新屋大平，五十七近非沙，千三百多尺，十六萬餘，三十九街近溫沙，千二百尺，十五萬餘，星期六，日，一至四開放。

● 西溫華麗住宅，萬餘尺地，千多尺屋，有土庫，環境一流，廿五萬餘。

● 旺地果舖生意，前舖後居，萬六另點貨

B. B. 公司
BLOCK BROS. REALTY
HOLIA CHOW (周太)
 公司 273-3111 住宅 271-7874

● 列治文高級住宅區四年新屋，比高建築，樓上五房，遊戲室，主人房及廚房特大。佔地600X128方尺，雙車房另計，要價二十萬五千，實用面積317方尺，雙車房另計，用舊屋交換亦可。

● 溫哥華西區近市中心，單柏文出售，樓高廿層，萬七千五百元。

● 建築業，有泳池，位於十五樓，有美麗海景，要價六萬七千五百元。

● 本那比靚區，二年新屋，室內裝飾由專家設計，心吸塵系統，電動車房門，並包洗碗機，爐頭雪櫃洗衣乾衣機及特別設計之窗簾，要價二十三萬五千。

● 溫市香檳區，建築商自什屋，豪華無比，全屋實木地板其四千一百方尺，品質高貴，市上少見，切勿失之交臂。

● 三二一八東四十五街將建一靚大屋，地62X116，樓上正層有三房及家庭室，全層共308方尺，質料講究，熱水暖氣，電動車房門，式俱要，要價二十四萬五千。

UNITED REALTY LTD.
3879 GORDON STREET, VANCOUVER, B.C.

黃如柏 Office: 736-3831
PAK Y WONG Res. 271-2542

**代理投資置業
生意買賣估價**

- ▲列治文，五年新屋，可接充銀期六萬，開價十八萬。
- ▲溫西區，近學校，交通便，上下各兩睡房，十五萬二千。
- ▲東區有風景近 VICTORIA 街，十四萬。
- ▲三層寫字樓，一百廿萬。
- ▲喜士定柏文十三單位，五十二萬。
- ▲菲沙街，商業樓，四十餘萬。
- ▲京士威 CENTRE，一百六十萬。

歡迎來電諮詢

請用英語電

Manuel Chanyan

Office 266-4155
Residence 263-4374

PLEASE USE ENGLISH

投資好機會

三邊仔屋，位於列治文，價二十四萬九千。
▲ 383 W. 29. AVE 溫哥華，四睡房，九年新，價錢相宜，二十一萬九千。
▲ 1511 SPENSER COURT SURREY 新屋三睡房，複層式，一萬半浴室，雙車房，十二萬九千。
▲ IGA 超級市場，地點最好，生意超過一百萬。

廿一世紀
PHILIP WOO
胡志堅
PRUDENTIAL ESTATES

辦事處：273-1744 8061 Anderson Road
住宅：274-3540 Richmond, B.C. V6Y 1S

可還價，還可用舊屋交換。
●十六街夾域多利，二睡房，有土庫，只售九萬多元。
●雲堦近界限街，五十尺闊狹，二睡房，有土庫，開價十萬零五。
●雲四區，地點好，交通方便，上下共三睡房，開價十五萬，請還價。
●列治文十年多新二層屋，屋大地濶，只售十一萬。
●列治文入息屋，年租收二萬二千餘，不用管理，有十萬銀期，只售廿四萬，乃投資好機會。
●列治文商場內雜貨店出售，日做約近七百元，只售四萬餘。
●商場內魚舖生意出售，有長租約，不需經營，開價六萬餘。



UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET
VANCOUVER, B.C. V6H 2M6

鄺敏浩 PETER WU

BUS: 736-3831
RES: 261-6890
PAGER: 524-8581 No.1300

▲新屋，一六六〇尺，44X119，四十六呎，來域多利街，六月建成，十九萬。
▲新屋一二九五呎，33X120六月建成，十七萬七千五。
▲新開屋，1622-24 E 12，11或三房，二十一萬五千。
▲一千八百組，近埠仔亞拔是科，三十五英畝地，五百萬。
▲酒店及大會廳，近亞拔是科，十六英畝，三百八十三萬。
▲購物商場近亞拔是科，廿六，七英畝，地價六百四十萬。
▲寬大一房柏文，七百尺，六二一東六街，六萬七。
▲大型一房柏文，私家花園露台，東十五街近緬。七萬一千五。

ALLAN WONG 437-3556

黃國榮

parallax realty corporation

6th floor, 73 street street,
vancouver, b.c. v6b 1a1
tel (604) 687-7750

▲最好商業樓宇，近唐人街，喜士定夾緬街，正層最適合做零售及餐室。

▲片打街一百號，位於唐人街中心，樓上做寫字樓及另有六組，業主自用好機會。

▲四四號東喜士定，500 X 122，是最好發展地區，及佔有物業 10501

KING GEORGE HIGHWAY

SURREY十年新，街角地，業主會接
管銀期。

▲肥沃四十二英畝地，最好種蔬菜，小小首期就可以。